



Finanziert von der
Europäischen Union
NextGenerationEU



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU

Urschrift I originale

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
04.06.2026

Uhr - Ore
08:30

Nr. – n.
344

Nach Erfüllung der im geldenten Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Gemeindesekretär

Segretario comunale

Stefan Haidacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Gegenstand:

CUP I5122000200006 - Finanzierung durch die Europäische Union - Next Generation EU - PNRR - M2C3I1.1 - Abbruch und Wiederaufbau der Grundschule Rein in Taufers: Beauftragung der STT Engineering GmbH mit der Ausarbeitung des Energieausweises (APE)

Oggetto:

CUP I51B22000200006 - Finanziamento dall'Unione Europea - Next Generation EU - PNRR M2C3I1.1. - Demolizione e costruzione della scuola elementare Riva di Tures: Incarico della STT Engineering S.r.l. della redazione dell'attestato di prestazione energetica (APE)

CUP I5122000200006 - Finanzierung durch die Europäische Union - Next Generation EU - PNRR - M2C3I1.1 - Abbruch und Wiederaufbau der Grundschule Rein in Taufers: Beauftragung der STT Engineering GmbH mit der Ausarbeitung des Energieausweises (APE)

Dem Beschluss geht voraus:

- Die Arbeiten zum Abbruch und Wiederaufbau der Grundschule in Rein in Taufers gehen dem Ende zu.
- Gesetzlich vorgeschrieben ist die Ausstellung des Energieausweises (APE), um den Energieverbrauch und die Energieeffizienz einer Immobilie zu bescheinigen.
- Dieser Energieausweis (APE) muss von einem befugten Fachtechniker erstellt werden.
- Die STT Engineering GmbH ist eingeladen worden, ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten.
- Das Bauvorhaben wird teils mit Mitteln der Europäischen Union – Next Generation EU – PNRR – M2C3I1.1 finanziert.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorherige Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kostenvoranschlag vom 22.05.2026 der STT Engineering GmbH in Höhe von 4.250,00 € + 4 % CAP + 22 % MwSt., bestätigt im Landesportal am 30.05.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- in das M.D. vom 31.10.2013, Nr. 143 „Verordnung über die Festlegung der Vergütungen als Ausschreibungssumme für öffentliche Dienstleistungen der Architektur- und des Ingenieurwesens“;
- in den Artikel 46 des Gesetzesdekretes vom 25.06.2008, Nr.

CUP I51B22000200006 - Finanziamento dall'Unione Europea - Next Generation EU - PNRR M2C3I1.1. - Demolizione e costruzione della scuola elementare Riva di Tures: Incarico della STT Engineering S.r.l. della redazione dell'attestato di prestazione energetica (APE)

Premesso alla delibera:

- I lavori di demolizione e ricostruzione della scuola elementare di Riva di Tures stanno per concludersi.
- Per legge deve essere emesso l'attestato di prestazione energetica (APE) per certificare i consumi e l'efficienza energetica di un immobile.
- L'attestato di prestazione energetica (APE) deve essere redatto da un tecnico abilitato.
- La STT Engineering S.r.l. è stata invitata a sottoporre una relativa offerta.
- L'opera viene parzialmente finanziata dall'Unione Europea – Next Generation EU – PNRR - M2C3I1.1.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2015 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Visto:

- il preventivo del 22/05/2026 della STT Engineering S.r.l. ammontante a 4.250,00 € + 4 % CAP + 22 % IVA, confermato nel portale telematico il 30/05/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;
- Il d.m. 31/10/2013, n. 143 "Regolamento recante la determinazione dei corrispettivi da porre a base di gara nelle procedure di affidamento di contratti pubblici di servizi relativi all'architettura e dell'ingegneria;
- che alla luce di quanto statuito dall'art. 46 del d.l.

112 umgewandelt in Gesetz vom 06.08.2008, Nr. 133 und festgestellt, dass nichts im Wege steht den Auftrag zu erteilen, nachdem folgende Voraussetzungen gegeben sind:

- Der Gegenstand der Leistung entspricht den zuerkannten Zuständigkeiten der Gemeindeordnung.
- Die Gemeindeverwaltung hat im Voraus nach objektiven Kriterien überprüft, dass innerhalb der Verwaltung kein Mitarbeiter mit entsprechendem Befähigungsnachweis zur Verfügung stehen.
- Die zu erbringende Leistung hat befristeten Charakter und muss innerhalb eines kurzen Zeitraumes erbracht werden.
- Dauer, Ort, Gegenstand und Entschädigung werden wie folgt bestimmt:
Dauer: innerhalb 25.06.2026
Ort: Gemeinde Sand in Taufers
Gegenstand: Ausarbeitung Energieausweis (APE)
Entschädigung: 4.250,00 € + 4 % CAP + 22 % MwSt.

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_ocj1hjv8j9lKwmX4oS030KLWWhyXOeDsmANeF4U4a8s=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (c9CDIIPBeGC/O6Spn2jWtiTwUSKkHYg2eDEcHe0otOc=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. die STT Engineering GmbH mit der Ausarbeitung des Energieausweises (APE) für die Grundschule in Rein in Taufers gemäß Angebot vom 30.05.2026 in Höhe von 4.250,00 € + 4% CAP zzgl. 22 % MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 042127/2026)

25/06/2008, n. 112 convertito in legge del 06/08/2008, n. 133, nulla osta al conferimento dell'incarico in quanto sono dati i seguenti presupposti:

- L'oggetto della prestazione corrisponde alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione comunale.
- L'amministrazione ha preliminarmente accertato in modo oggettivo di non avere le risorse umane disponibili al suo interno in possesso di abilitazione professionale.
- La prestazione è di natura temporanea perché deve essere completata entro breve termine.
- Durata, luogo, oggetto e compenso vengono determinati nei seguenti termini:
Durata: entro il 25/06/2026
Luogo: Comune Campo Tures
Oggetto: redazione attestato di prestazione energetica (APE)
Compenso: 4.250,00 € + 4 % CAP + 22 % IVA

Visti:

- i pareri prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_ocj1hjv8j9lKwmX4oS030KLWWhyXOeDsmANeF4U4a8s=) e quella contabile (c9CDIIPBeGC/O6Spn2jWtiTwUSKkHYg2eDEcHe0otOc=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 "ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali" nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 90 del 27/12/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare la STT Engineering S.r.l. della redazione dell'attestato di prestazione energetica (APE) per la scuola elementare Riva di Tures in conformità all'offerta del 30/05/2026 ammontante a 4.250,00 € + 4% CAP + 22% IVA. (procedura portale SICP n. 042127/2026)

- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus primären und sekundären Erschließungsbeiträgen finanziert wird. | 2. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate da contributi per l'urbanizzazione primaria e secondaria. |
| 3. Verbuchung im Haushaltsplan: | 3. Imputazione al bilancio: |

PNRR – M2.C3.1.1 - I51B22000200006 - Abbruch und Wiederaufbau der Grundschule in Rein in Taufers	Kostenstelle / centro di costo: 40203 Jahr / anno: 2026 Kapitel / capitolo: 04022.02.010900	PNRR – M2.C3.1.1 - I51B22000200006 - Demolizione e ricostruzione della scuola elementare a Riva di Tures
	Verpflichtung /impegno: 847/2026	
Gesamtsumme	5.392,40 €	Totale

CIG BBE85D4155
CUP I51B22000200006

- | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. Dieser Beschluss wird im Sinne des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 in einer eigenen Abstimmung einstimmig durch Handerheben, für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Energieausweis (APE) innerhalb 25.06.2026 vorgelegt werden kann. | 4. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva mediante apposita votazione ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano, ai sensi della L.R. n. 2, del 03/05/2018 art. 183, affinché l'attestato di prestazione energetica (APE) possa essere presentato entro il 25/06/2026. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 05.06.2026 bis 15.06.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 05.06.2026 al 15.06.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 78286